Convenzione sugli obiettivi

|  |
| --- |
|  |

tra la

**Confederazione svizzera, rappresentata dall’Ufficio federale dell’agricoltura UFAG,   
Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Berna**

e

**Organizzazione, indirizzo**

concernente le misure di riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari e/o delle perdite di sostanze nutritive

|  |
| --- |
|  |

In virtù dell’articolo 6*a* capoverso 3 e/o 6*b* capoverso 5 della legge federale del 29 aprile 1998 sull’agricoltura (legge sull’agricoltura, LAgr; RS 910.1), l’Ufficio federale dell’agricoltura (UFAG) e l’organizzazione convengono quanto segue.

# Situazione iniziale

A seguito dell’iniziativa parlamentare 19.475 («Ridurre il rischio associato all’uso di pesticidi»), a marzo 2021 il Parlamento ha varato la legge federale sulla riduzione dei rischi associati all’impiego di pesticidi. Nella legge sull’agricoltura sono stati quindi introdotti anche i due nuovi articoli 6*a* (perdite di sostanze nutritive) e 6*b* (riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari). A partire dal 2023 si applicano obiettivi nazionali vincolanti per la riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari e delle perdite di sostanze nutritive. I rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari devono essere dimezzati entro il 2027 mentre le perdite di azoto e fosforo in agricoltura vanno ridotte di almeno il 15 per cento entro il 2030. Il raggiungimento degli obiettivi prefissati dipende, da un lato, dall’adesione alle misure che la Confederazione ha approntato, dall’altro dal ruolo attivo assegnato dal legislatore alle organizzazioni di categoria e di produttori. Queste sono infatti tenute a integrare le misure federali con misure proprie.

A tal fine, le organizzazioni possono avvalersi di diverse prestazioni già attualmente finanziate dalla Confederazione (p.es. esame dei mezzi di produzione, sostegno della selezione vegetale e dell’esame delle varietà, promozione della qualità e della sostenibilità, programmi sulle risorse, ecc.). Le prestazioni di natura materiale o finanziaria fornite dalla Confederazione contemplano anche la creazione e il trasferimento delle conoscenze di vari attori del Sistema dell’innovazione e della conoscenza in agricoltura (LIWIS). Sulla base di queste prestazioni preliminari, le organizzazioni possono sviluppare e attuare i loro obiettivi e le loro misure.

Nel quadro della convenzione sugli obiettivi, le organizzazioni devono periodicamente redigere rapporti all’attenzione della Confederazione sulla natura e sull'impatto delle misure adottate, al fine di dimostrare che stanno dando un contributo tangibile e attivo nell’ottica di un'agricoltura più sostenibile. Possono trarne direttamente un beneficio, comunicare i progressi compiuti a una cerchia più ampia ed eventualmente ottenere di conseguenza un valore aggiunto sul mercato. Nell'approntare l’ulteriore sviluppo della politica agricola, la Confederazione terrà conto anche del grado di raggiungimento degli obiettivi sul piano nazionale in relazione ai due schemi di riduzione.

# Oggetto della convenzione

L’organizzazione si prefigge obiettivi per la riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari e/o delle perdite di sostanze nutritive. Con la presente convenzione si definiscono in particolare gli obiettivi, le pertinenti misure, il monitoraggio e come vanno redatti i rapporti.

Nel quadro della presente convenzione l’organizzazione si impegna come segue.

* xxx
* yyy
* zzz

Il raggiungimento degli obiettivi è perseguito in particolare attraverso:

* aaa
* bbb
* ccc
* ddd

L’UFAG:

* fornisce un modulo per la stesura dei rapporti in cui sono elencati i punti essenziali.
* discute con l'organizzazione, se necessario, in merito ai rapporti presentati ed eventualmente al da farsi.

# Obiettivi e misure dell’organizzazione

L’organizzazione si prefigge i seguenti obiettivi con pertinenti misure di riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari e/o delle perdite di sostanze nutritive. xxxx

## Obiettivi e misure di riduzione delle perdite di sostanze nutritive

-

-

-

## Obiettivi e misure di riduzione dei rischi associati all’impiego di prodotti fitosanitari

-

-

-

# Monitoraggio e rapporti

## Nel quadro della durata di validità della convenzione l’organizzazione redige una serie di rapporti secondo il seguente calendario vincolante:

1° rapporto intermedio all’UFAG: Data  
2° rapporto intermedio all’UFAG: Data

3° rapporto intermedio all’UFAG: Data   
Rapporto finale all’UFAG: Data

## I rapporti contemplano le rubriche elencate in allegato.

## Ogni anno viene inviata una mail a: [backofficeDBDLE@blw.admin.ch](mailto:backofficeDBDLE@blw.admin.ch) contenente un rapporto informativo. Per redigere tutti i rapporti si utilizza il modulo pubblicato sul sito Internet dell’UFAG[[1]](#footnote-1).

# Comunicazione e utilizzo dei rapporti

## L’UFAG dà comunicazione della convenzione sugli obiettivi conclusa, in particolare nel rapporto agricolo e sul suo sito Internet.

## L’UFAG può utilizzare i rapporti di cui al punto 3 per redigere un rapporto globale all'attenzione del Consiglio federale.

# Modifiche e aggiunte alla convenzione

## La presente convenzione sugli obiettivi può essere adeguata o integrata su richiesta di una delle parti se le condizioni quadro cambiano in modo significativo.

## Se durante la durata di validità della convenzione sugli obiettivi si rivela impossibile raggiungere un obiettivo, tale obiettivo può essere rinegoziato.

## Le modifiche e le aggiunte alla presente convenzione devono essere effettuate per iscritto e devono essere approvate da entrambe le parti. Saranno disciplinate dalle parti in un supplemento alla presente convenzione sugli obiettivi.

# Disdetta

## La presente convenzione può essere disdetta per iscritto da ciascuna delle parti per gravi motivi. Per gravi motivi s’intendono in particolare, i cambiamenti delle condizioni quadro legali o l’evidenza che l'esecuzione della convenzione non può essere rispettata.

## La disdetta deve avvenire con un preavviso di 3 mesi per la fine dell’anno civile.

# Controllo

## Sia il Controllo federale delle finanze sia l'UFAG hanno il diritto, in qualsiasi momento, di effettuare controlli e ottenere informazioni su tutte le parti della convenzione; possono far esercitare questi diritti anche da esperti esterni all'Amministrazione federale.

## L'organizzazione deve consentire in ogni momento agli organi di controllo di esaminare tutti gli atti e di accedere agli impianti oggetto della presente convenzione nonché deve essere disponibile a fornire informazioni.

## Nel caso in cui i lavori siano subappaltati a terzi mediante accordo, l'organizzazione deve assicurarsi che le persone a cui affida i compiti oggetto della presente convenzione concedano agli organi di controllo i diritti di cui ai punti 7.1 e 7.2.

## Gli organi di controllo sono vincolati al segreto d'ufficio e devono rispettare le prescrizioni sulla protezione dei dati nel trattamento dei dati personali.

# Entrata in vigore e durata di validità

## La presente convenzione sugli obiettivi entra in vigore il Data e resta valida fino al Data.

# Controversie

## Le parti si impegnano a risolvere tutte le divergenze d’opinione e le controversie che scaturiscono dalla presente convenzione in uno spirito di collaborazione, per quanto possibile. Se le parti non trovano un accordo, la convenzione può essere disdetta da una delle parti secondo il punto 6.

# Parti integranti della presente convenzione sugli obiettivi

## Le parti integranti della presente convenzione sono elencate di seguito in ordine di priorità.

### La presente convenzione sugli obiettivi.

10.1.2 L’allegato «*Struttura e punti essenziali dei rapporti secondo il punto 3.2*».

## Sono escluse le condizioni generali dell’organizzazione.

|  |
| --- |
|  |

Berna, ....................................................... XXX, .....................................................................

Per la Confederazione svizzera Per l’organizzazione

Ufficio federale dell’agricoltura UFAG

....................................................................... ....................................................................................

Christian Hofer Nome

Direttore Titolo

..................................................................... ………………………………………………………………

Bernard Belk Nome

Vicedirettore Titolo

In duplice copia

**ALLEGATO**

**Struttura e punti essenziali dei rapporti secondo il punto 3.2**

1. Riassunto
2. Obiettivi prefissati
3. Stima del raggiungimento degli obiettivi (periodo oggetto del rapporto)
4. Misure attuate
5. Stima dei progressi relativi alle misure attuate
6. Stima dell’efficacia delle misure attuate
7. Adesione/percezione/consenso (membri, partner nella catena del valore)
8. Risultati, conoscenze e conclusioni generali del periodo oggetto del rapporto con ev. proposta di possibili adeguamenti degli obiettivi e delle misure
9. Ev. allegati

1. [www.blw.admin.ch](http://www.blw.admin.ch) > Politica > Politica agricola > Iniziativa parlamentare > Documentazione [↑](#footnote-ref-1)